

**Zeitschrift:** Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 19 (1962)

**Heft:** [6]

**Rubrik:** Échos de Macolin

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Echos de Macolin

## Cours d'école, pour juillet et août 1962

### Cours fédéraux pour moniteurs EPGS

- 2.—7. 7. Grundschule für Geistliche / Instruction de base I pour ecclésiastiques (60 participants)
- 2.—7. 7. Geländedienst / Exercices dans le terrain (30 part.)
- 9.—14. 7. Schwimmen und Spiele (30 participants)
- 16.—21. 7. Grundschule I (50 participants)
- 23.—28. 7. Grundschule I / Instruction de base I (80 part.)
- 1.—18. 8. Gebirgsausbildung / Instruction alpine (30 part.)
- 20.—25. 8. Instruction de base I (25 participants)
- 20.—25. 8. Natation et jeux (20 participants)
- 27.8.—1.9. Grundschule I (auch für Seminaristen) (40 part.)
- 27.8.—1.9. Instruction de base I (aussi pour normaliens) (30 participants)
- 3.—8. 9. Grundschule I (60 participants)

### Autres cours

- 14.—30.9. Studienlehrgang 1961/63 für Sportlehrer und Sportlehrerinnen (30 participants)
- 30.7.—3.8. Internationaler Trampolinkurs (30 participants)
- 6.—18. 8. Kurs für Kandidaten des Turn- und Sportlehrerdiploms I (100 participants)
- 24.—26. 9. Kurs für Sportplatzbau und -unterhalt (30 part.)

### Cours militaires extra-sportif

- 10.—22. 9. Sportärztlicher Kurs der San. OS 2'62 (100 part.)

## Préavis pour le 5me Cours de répétition des maîtres et maîtresses de sport diplômés de l'EFGS

Les précédents cours de répétition furent organisés, jusqu'à maintenant, tous les deux ans, les années impaires.

A l'occasion du dernier CR, en octobre 1961, nous avons décidé, après entente avec les anciens participants, de modifier cette pratique. La raison de ce changement est motivée par le fait que le stage d'études d'achevant aussi une année impaire, il est apparu superflu d'organiser un cours de répétition immédiatement à la fin du stage. Ce cours est, par contre, parfaitement justifié après une année de travail pratique.

C'est ainsi que le prochain cours, le 5me, aura lieu du 11 au 14 octobre 1962, avec entrée au cours la veille, mercredi, 10 octobre 1962.

Des groupes seront à nouveau formés en tenant compte des désirs des participants.

L'accent du travail pratique sera porté sur les disciplines suivantes :

- Entraînement par intervalles dans les divers sports
  - Gymnastique rythmique
  - Introduction éventuelle du rugby (avec un maître étranger)
- Les nouveaux films de l'EFGS seront présentés à cette occasion. Les participants et participantes sont invités à faire d'autres propositions.

Frais de cours : Fr. 40.— (avec assurance Fr. 44.—).

L'invitation et le programme de travail seront adressés à tous les maîtres et maîtresses de sport, à la fin du mois d'août, avec une fiche d'inscription.

## 5me cours de moniteurs de sport pour invalides

La Fédération suisse de sport pour les invalides organisera son 5me cours central de moniteurs et monitrices de sport pour invalides, du 13 au 25 août 1962 à l'EFGS de Macolin. La direction de ce cours sera assurée par des médecins de sport spécialisés ainsi que par des éducateurs physiques. A côté du travail pratique, de la gymnastique, de la natation, des jeux, de l'athlétisme léger, de la gymnastique au sol, de la gymnastique aux agrès et avec les engins, la marche pour les porteurs de prothèses, de tir à l'arc, le tennis de table et la danse, les futurs moniteurs seront également renseignés sur tous les problèmes ayant trait au sport pour invalides. Les formules d'inscription peuvent être retirées auprès de l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport à Macolin.

## L'écrivain Maurice Zermatten et le pianiste Jacques Chapuis agrémenteront le 16me cours fédéral de moniteurs pour ecclésiastiques de Macolin

La Suisse est le seul pays au monde à organiser un cours spécial de moniteurs pour ecclésiastiques. Le premier de ces cours eut lieu en 1946, puis toutes les années, avec des effectifs variant de 40 à 80 participants. Le prochain cours se déroulera à Macolin du 2 au 7 juillet 1962. Il comptera approximativement 35 ecclésiastiques catholiques et 25 protestants. A côté du programme sportif, les participants auront l'occasion d'entendre diverses conférences et théories et bénéficieront, cette année, du privilège d'entendre l'écrivain et poète valaisan Maurice Zermatten leur parler sur un thème qui lui est cher et qu'il a intitulé « La santé d'un peuple » tandis que le déjà célèbre pianiste Jacques Chapuis de Bienne leur offrira un concert commenté consacré exclusivement à Beethoven.

## Bibliographie sportive

### Une nouvelle publication

Son auteur n'est autre que Monsieur le prof. Louis Burgener, membre de la Commission fédérale de gymnastique et de sport qui, on le sait, s'est spécialisé comme historien de la gymnastique et des sports dans notre pays. Ses deux volumes « La Confédération suisse et l'éducation physique de la jeunesse » édités en 1952 et la plaquette « Jeunesse Forte — Peuple Libre » éditée à l'occasion du 50me anniversaire de l'enseignement postscolaire de la gymnastique et des sports viennent d'être fort heureusement complétés par la publication d'un registre de toutes les lois et prescriptions qui ont marqué l'histoire et l'évolution de l'éducation physique dans notre pays, de 1868 à nos jours.

Dans une première partie historique, l'auteur a réuni les projets d'organisation militaire de 1868, les messages du Conseil fédéral de 1874, de 1895, de 1906 et de 1939 ainsi que les nombreuses ordonnances sur l'instruction préparatoire pour arriver à la loi fédérale de 1940 tendant à rendre obligatoire l'instruction préparatoire et à l'ordonnance de 1941 encore en vigueur.

Dans une deuxième partie, M. Burgener cite tous les documents qui gèrent l'organisation actuelle de la gymnastique et des sports ainsi que la formation du personnel enseignant. Ce document édité par la Maison Dr Wander S. A. à Berne est appelé à rendre les plus grands services à tous ceux qui s'occupent d'histoire, de politique, de journalisme, d'éducation de la jeunesse et d'associations de gymnastique et de sport en général.

Il peut être obtenu auprès de la bibliothèque de l'EFGS.

Titre : La Confédération suisse et l'éducation physique.

### L'Education physique et le sport en Suisse

C'est le titre d'une fort intéressante plaquette rédigée et publiée par le Centre régional de la jeunesse et des sports de Strasbourg. Nous en reparlerons en juillet.

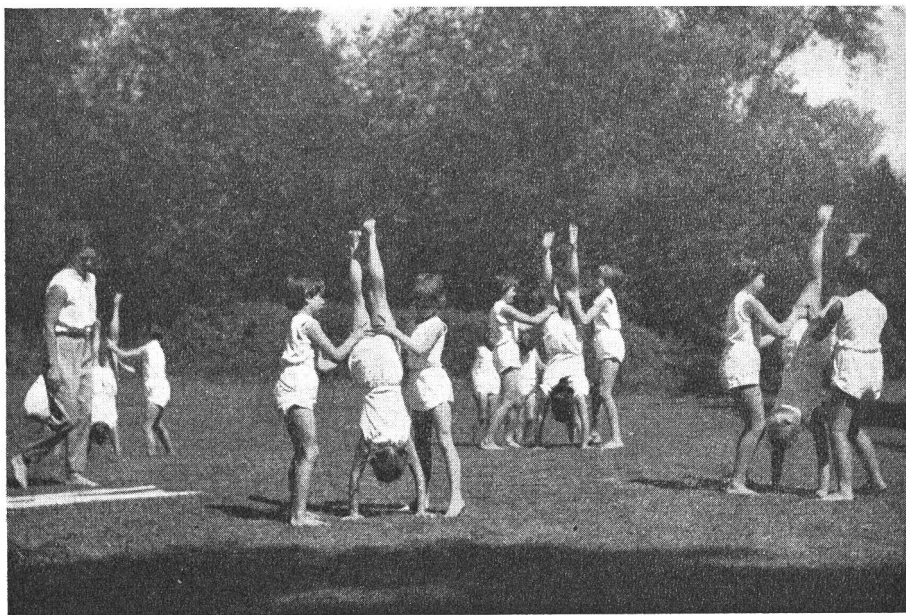


Photo: Ludwig Bernauer

